Énoncé de la responsabilité de la direction (non audité)

La responsabilité de l'intégrité et de l'objectivité des états financiers ci-joints pour l'exercice s'étant terminé le 31 mars 2023 et de tous les renseignements qui y figurent incombe à la direction du Comité externe d'examen de la GRC (CEE). Ces états financiers ont été préparés par la direction à partir des politiques comptables du gouvernement du Canada, lesquelles s'appuient sur les normes comptables canadiennes du secteur public.

La direction est responsable de l'intégrité et de l'objectivité des données présentées dans ces états financiers. Certains renseignements présentés dans les états financiers sont fondés sur les meilleures estimations et le jugement de la direction, compte tenu de l'importance relative des postes en question. Pour s'acquitter de ses obligations au chapitre de la comptabilité et de la présentation de rapports, la direction tient des comptes qui permettent l'enregistrement centralisé des opérations financières du CEE. Les renseignements financiers présentés aux fins de l'établissement des Comptes publics du Canada et figurant dans le *Rapport sur les résultats ministériels* du CEE concordent avec ces états financiers.

Il incombe aussi à la direction de tenir un système efficace de contrôle interne en matière de rapports financiers (CIRF) conçu pour donner une assurance raisonnable que l'information financière est fiable, que les actifs sont protégés et que les opérations sont autorisées et enregistrées adéquatement, conformément à la *Loi sur la gestion des finances publiques* et à d'autres lois, règlements, autorisations et politiques applicables.

La direction veille également à assurer l'objectivité et l'intégrité des données figurant dans ses états financiers en choisissant soigneusement des employés qualifiés et en assurant leur formation et leur perfectionnement, en prenant des dispositions pour assurer une répartition appropriée des responsabilités, en établissant des programmes de communication pour faire en sorte que tous les membres du CEE sont au fait des règlements, des politiques, des normes et des pouvoirs de la direction, et en procédant tous les ans à une évaluation fondée sur le risque de l'efficacité du système de CIRF.

Le système de CIRF est conçu pour atténuer les risques à un niveau raisonnable fondé sur un processus continu qui vise à identifier les risques clés, à évaluer l'efficacité des contrôles clés associés, et à apporter les ajustements nécessaires.

Les états financiers du CEE n'ont pas fait l'objet d'un audit.

Charles Randall Smith Président Ottawa, Canada	Julie Brunet Directrice générale, Services généraux et Dirigeante principale des finances
Date:	Date :

COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GR	C	
État de la situation financière (non audité)		
au 31 mars		
(en dollars)		
	2023	2022
Passifs		
Créditeurs et charges à payer (<u>note 4</u>)	144 035	159 899
Indemnités de vacances et congés compensatoires	263 104	206 486
Avantages sociaux futurs (<u>note 5</u>)	80 072 487 211	80 611 446 996
Total des passifs	40/ 211	440 990
Actifs financiers		
Montant à recevoir du Trésor	126 958	134 090
Débiteurs et avances (<u>note 6</u>)	40 872	62 209
Total des actifs financiers	167 830	196 299
Dette nette ministérielle	319 381	250 697
Actifs non financiers		
Immobilisations corporelles (<u>note 7</u>)	0	0
Total des actifs non financiers	0	0
Situation financière nette ministérielle	(319 381)	(250 697)
Les notes complémentaires font partie intégrante des ét	ats financiers.	
Charles Randall Smith	Julie Brunet	
Président	Directrice générale, Services généraux	x et
Ottawa, Canada	Dirigeante principale des finances	
B. I.	Date	
Date :	Date:	

COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GRC			
État des résultats et de la situation financière nette mi	nistérielle (n	on audité)	
pour l'exercice terminé le 31 mars			
(en dollars)			
<u> </u>	2023	2023	2022
	Résultats prévus	Réel	Réel
Charges			
Examen d'appels	6 701 891	5 350 476	4 393 317
Total des charges	6 701 891	5 350 476	4 393 317
Revenus			
Revenus divers	0	0	0
Revenus gagnés pour le compte du gouvernement	0	0	0
Total des revenues	0	0	0
Coût de fonctionnement net avant le financement du gouvernement et les transferts	6 701 891	5 350 476	4 393 317
Financement du gouvernement et transferts Encaisse nette fournie par le gouvernement Variations des montants à recevoir du Trésor Services fournis gratuitement par d'autres ministères (note 8)		4,824,489 (7 132) 464 435	3 901 217 (26 218) 417 169
Coût de fonctionnement net après le financement du gouvernemen et les transferts	t	68 684	101 148
Situation financière nette ministérielle – début de l'exercice		(250 697)	(149 548)
Situation financière nette ministérielle – fin de l'exercice		(319 381)	(250 697)
Information sectorielle (<u>note 9</u>)			
Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers	S.		

COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GRC		
État de la variation de la dette nette ministérielle (non audité)		
pour l'exercice terminé le 31 mars (en dollars)		
	2023	2022
	Réel	Réel
Coût de fonctionnement net après le financement du gouvernement et les transferts	68 684	101 148
Augmentation (diminution) nette de la dette nette ministérielle	68 684	101 148
Dette nette ministérielle – début de l'exercice	250 697	149 548
Dette nette ministérielle – fin de l'exercice	319 381	250 697

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

COMITÉ EXTERNE D'EXAMEN DE LA GRC État des flux de trésorerie (non audité) pour l'exercice terminé le 31 mars (en dollars) 2023 2022 Activités de fonctionnement Coût de fonctionnement net avant le financement du gouvernement et les 5 350 476 4 393 317 transferts Éléments n'affectant pas l'encaisse: Services fournis gratuitement par d'autres ministères (note 8) (464 435) (417 169)Variations de l'état de la situation financière: Augmentation (diminution) des débiteurs et avances $(21\ 337)$ (6.851)Diminution (augmentation) des créditeurs et charges à payer 15 864 47 692 Diminution (augmentation) des indemnités de vacances et congés (56618) $(94\ 093)$ compensatoires Diminution (augmentation) des avantages sociaux futurs 539 (21679)Encaisse utilisée pour les activités de fonctionnement 4 824 489 3 901 217 Encaisse nette fournie par le gouvernement du Canada 4 824 489 3 901 217

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

1. Pouvoirs et objectifs

Le Comité externe d'examen de la Gendarmerie royale du Canada (CEE) favorise des relations de travail justes et équitables ainsi que la responsabilisation au sein de la Gendarmerie royale du Canada (GRC) en procédant à l'examen de dossiers d'appel en toute impartialité et indépendance. Le CEE présente des conclusions et des recommandations au commissaire de la GRC pour qu'il rende des décisions définitives sur des appels concernant des questions d'importance capitale liées au milieu de travail et à l'emploi (p. ex., des appels de décisions sur des plaintes de harcèlement ainsi que des appels de décisions de licencier ou de rétrograder un membre de la GRC ayant contrevenu au code de déontologie de la GRC, de cesser le versement de la solde et des indemnités d'un membre suspendu de ses fonctions ou de licencier un membre dont le rendement est insatisfaisant). La Loi sur la Gendarmerie royale du Canada et le Règlement de la Gendarmerie royale du Canada obligent la GRC à renvoyer les dossiers d'appel devant le CEE, qui les examine et présente ses conclusions et ses recommandations à leur égard.

Le CEE veille à ce que ses conclusions et recommandations dans chaque cas soient expliquées clairement aux parties en cause et au commissaire de la GRC. Les membres de la GRC et les citoyens peuvent consulter les publications et le site Web du CEE pour lire les résumés des conclusions et des recommandations dans chaque cas ainsi que des articles d'intérêt sur le rôle du CEE, les principes de droit pertinents et des renseignements concernant des questions connexes.

Le CEE compte un programme : l'examen d'appels. Depuis l'exercice 2009-2010, le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada dispense le CEE de son obligation de rendre compte de ses résultats financiers à l'égard des services internes en tant que programme distinct en raison de la nature ciblée du programme du CEE et du niveau de ressources qui y est associé. Par conséquent, les présents états financiers font toujours état d'information indiquant que le CEE dispose d'un seul et unique programme et ne comprennent pas de renseignements présentés séparément sur les services internes.

2. Sommaire des principales conventions comptables

Ces états financiers ont été préparés conformément aux conventions comptables du gouvernement énoncées ci-après, lesquelles s'appuient sur les normes comptables canadiennes pour le secteur public. La présentation et les résultats qui découlent de l'utilisation des conventions comptables énoncées ne donnent lieu à aucune différence importante par rapport aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Les principales conventions comptables sont les suivantes :

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

2. Sommaire des principales conventions comptables (suite)

(a) Autorisations parlementaires

Le CEE est financé par le gouvernement du Canada au moyen d'autorisations parlementaires. La présentation des autorisations consentis au CEE ne correspond pas à la présentation des rapports financiers selon les principes comptables généralement reconnus étant donné que les autorisations sont fondées, dans une large mesure, sur les besoins de trésorerie. Par conséquent, les postes comptabilisés dans l'État des résultats et de la situation financière nette ministérielle ainsi que dans l'État de la situation financière ne sont pas nécessairement les mêmes que ceux qui sont prévus par les autorisations parlementaires. La note 3 présente un rapprochement entre les deux méthodes de présentation des rapports financiers. Les montants des résultats prévus inclus dans les sections « Charges » et « Revenus » de l'État des résultats et de la situation financière nette ministérielle correspondent aux montants rapportés dans l'État des résultats prospectifs intégrés au Plan ministériel 2022-2023. Les montants des résultats prévus ne sont pas inclus dans la section « Financement du gouvernement et transferts » de l'État des résultats et de la situation financière nette ministérielle ni dans l'État de la variation de la dette nette ministérielle parce que ces montants n'ont pas été inclus dans le Plan ministériel 2022-2023.

(b) Encaisse nette fournie par le gouvernement

Le CEE fonctionne au moyen du Trésor, qui est administré par le receveur général du Canada. La totalité de l'encaisse reçue par le CEE est déposée au Trésor, et tous les décaissements faits par le CEE sont prélevés sur le Trésor. L'encaisse nette fournie par le gouvernement est la différence entre toutes les entrées de fonds et toutes les sorties de fonds, y compris les opérations entre les ministères au sein du gouvernement fédéral.

(c) Montant à recevoir du Trésor (ou à lui verser)

Le montant à recevoir du Trésor (ou à lui verser) découle d'un écart temporaire entre le moment où une opération affecte les autorisations du CEE et le moment où elle est traitée par le Trésor. Le montant à recevoir du Trésor correspond au montant net de l'encaisse que le CEE a le droit de prélever du Trésor sans autre affectation d'autorisations pour s'acquitter de ses passifs.

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

2. Sommaire des principales conventions comptables (suite)

(d) Revenus

Les revenus provenant de droits réglementaires sont constatés dans les comptes en fonction des services fournis au cours de l'exercice. Ils sont constatés dans l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les autres revenus sont constatés dans l'exercice ou s'est produit l'évènement qui a donné lieu aux revenus. Les revenus qui ne sont pas disponibles à être dépenser à nouveau ne peuvent servir à acquitter les passifs de CEE. Bien que l'on s'attende à ce que la présidente maintienne le contrôle comptable, il n'a pas l'autorité sur la disposition des revenus non disponibles à dépenser à nouveau. Par conséquent, les revenus non disponibles à dépenser à nouveau sont considérés comme étant gagnés pour le compte du gouvernement du Canada et sont donc présentés en réduction du montant brut des revenus de l'entité.

(e) Charges

Les charges sont comptabilisées selon la méthode de la comptabilité d'exercice :

- Les indemnités de vacances et de congés compensatoires sont passées en charges au fur et à mesure que les employés en acquièrent les droits en vertu de leurs conditions d'emploi.
- Les services fournis gratuitement par d'autres ministères pour les locaux, les cotisations de l'employeur aux régimes de soins de santé et de soins dentaires, les services juridiques et les indemnités des accidentés de travail sont comptabilisés à titre de charges de fonctionnement à leur valeur comptable.

(f) Avantages sociaux futurs

(i) Prestations de retraite: Les employés admissibles participent au Régime de retraite de la fonction publique, un régime multi-employeurs administré par le gouvernement. Les cotisations du CEE au régime sont passées en charges dans l'exercice au cours duquel elles sont engagées et elles représentent l'obligation totale du CEE découlant du régime. En vertu des dispositions législatives en vigueur, le CEE n'est pas tenu de verser des cotisations au titre de l'insuffisance actuarielle du régime. Les excédents ou les déficits actuariels sont constatés dans les états financiers du gouvernement du Canada, répondant du régime.

(ii) Indemnités de départ : L'accumulation des indemnités de départ pour les départs volontaires a cessé pour les groupes d'employés éligibles. Les employés ont eu la possibilité d'être payé la valeur totale ou partielle des avantages obtenus à ce jour ou de récupérer la valeur totale ou restante des prestations au moment du départ de la fonction publique. L'obligation restante est calculée à l'aide de l'information provenant des résultats du passif déterminé sur une base actuarielle pour les indemnités de départ pour l'ensemble du gouvernement.

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

2. Sommaire des principales conventions comptables (suite)

(q) Débiteurs

Les débiteurs sont initialement comptabilisés au coût et sont ajustés pour refléter leurs conditions avantageuses. Lorsque nécessaire, une provision pour moins-value est comptabilisée afin de réduire la valeur comptable des débiteurs à des montants qui correspondent approximativement à leur valeur de recouvrement nette.

(h) Actifs non financiers

Les coûts d'acquisition de terrains, de bâtiments, de matériel et d'autres immobilisations sont capitalisés comme immobilisations corporelle et, à l'exception des terrains, sont amortis aux charges au cours de la durée de vie utile estimative des biens, tel que décrit à la note 7. Toutes les immobilisations corporelles et les améliorations locatives dont le coût initial est d'au moins 10 000 \$ sont comptabilisées à leur coût d'achat. Les immobilisations corporelles ne comprennent pas les biens immeubles situés sur les réserves, telles que définies par la Loi sur les Indiens; des oeuvres d'art, des collections de musées et les terres publiques auxquelles il est impossible d'attribuer un coût d'acquisition; et des actifs incorporels.

(i) Incertitude relative à la mesure

La préparation des états financiers exige de la direction qu'elle fasse des estimations et pose des hypothèses qui influent sur les montants déclarés des actifs, des passifs, des revenus et des charges présentés dans les états financiers. Au moment de la préparation des présents états financiers, la direction considère que les estimations et les hypothèses sont raisonnables. Les principaux éléments pour lesquels des estimations sont faites sont le passif éventuel, le passif au titre d'avantages sociaux futurs et la durée de vie utile des immobilisations corporelles. Il se pourrait que les résultats réels diffèrent des estimations de manière significative. Les estimations de la direction sont examinées périodiquement et, à mesure que les ajustements deviennent nécessaires, ils sont constatés dans les états financiers de l'exercice où ils sont connus.

(j) Opérations entre apparentés

Les opérations entre apparentés, autre que les opérations interentités, sont comptabilisés à la valeur d'échange.

Les opérations interentités sont des opérations entre les entités sous contrôle commun. Les opérations interentités, autres que les opérations de restructuration, sont comptabilisées sur une base brute et sont évalués à la valeur comptable, sauf pour ce qui suit :

- i. Les services à recouvrements de coûts sont comptabilisés à titre de revenus et de dépenses sur une base brute et mesurés à la valeur d'échange.
- ii. Certains services reçus gratuitement sont comptabilisés aux fins des états financiers ministériels à la valeur comptable.

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

3. Autorisations parlementaires

Le CEE reçoit la plus grande partie de son financement au moyen d'autorisations parlementaires annuelles. Les éléments comptabilisés dans l'état des résultats et de la situation financière nette ministérielle d'un exercice peuvent être financés au moyen d'autorisations parlementaires qui ont été approuvées au cours d'un exercice précédent, pendant l'exercice en cours ou qui le seront dans un exercice futur. Par conséquent, les résultats des activités de fonctionnement nets du CEE pour l'exercice diffèrent selon qu'ils sont présentés selon le financement octroyé par le gouvernement ou selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les différences sont rapprochées dans les tableaux suivants :

(a) Rapprochement du coût de fonctionnement net et des autorisations parlementaires de l'exercice en cours :

	2023	2022
		(en dollars)
Coût de fonctionnement net avant le financement du gouvernement et les transferts	5 350 476	4 393 317
Ajustements pour les postes ayant une incidence sur le coût de fonctionnement		
net, mais qui n'ont pas d'incidence sur les autorisations :		
Services fournis gratuitement par d'autres ministères (note 8)	(464 435)	(417 169)
Diminution (augmentation) des indemnités de vacances et congés	(56 618)	(94 085)
compensatoires		
Diminution (augmentation) des avantages sociaux futurs	539	(21 679)
Remboursements de charges des exercices antérieurs	12	0
Ajustements aux créditeurs à la fin de l'année des exercices antérieurs	45 036	0
	(475 466)	(532 933)
Ajustements pour les postes sans incidence sur le coût de fonctionnement net,		
mais ayant une incidence sur les autorisations :		
Augmentation du trop-payés de salaire	2 609	14 320
Autorisations de l'exercice en cours utilisées	4 877 619	3 874 704

(b) Autorisations fournies et utilisées :

2023	2022
	(en dollars)
Crédit 1 – dépenses du programme 5 852 431	5 805 010
Montants législatifs 478 644	381 688
6 331 075	6 186 698
Moins:	
Périmés : Fonctionnement (1 453 456)	(2 311 994)
Autorisations de l'exercice en cours utilisées 4 877 619	3 874 705

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

4. Créditeurs et charges à payer

Le tableau ci-dessous présente le détail des créditeurs et des charges à payer du CEE :

	2023	2022
	(en dollars)
Créditeurs - autres ministères et organismes	13 581	3 029
Créditeurs - parties externes	25 933	56 822
Total des créditeurs	39 514	59 852
Charges à payer	104 521	100 047
Total des créditeurs et des charges à payer	144 035	159 899

5. Avantages sociaux futurs

(a) Prestation de retraite

Les employés du CEE participent au Régime de retraite de la fonction publique (le Régime), qui est parrainé et administré par le gouvernement du Canada. Les prestations de retraite s'accumulent sur une période maximale de 35 ans au taux de 2 % par année de services validables multiplié par la moyenne des gains des cinq meilleures années consécutives. Les bénéfices sont intégrés aux bénéfices du Régime de pensions du Canada/Régime de rentes du Québec et sont indexés à l'inflation.

Tant les employés que le CEE versent des cotisations couvrant le coût du régime. En raison de l'amendement de la *Loi sur la pension de la fonction publique* à la suite de la mise en œuvre des dispositions liées au *Plan d'action économique* 2012, les employés cotisants ont été répartis en deux groupes. Les cotisants du groupe 1 sont les membres existants au 31 décembre 2012, et les cotisants du groupe 2 sont les cotisants qui ont rejoint le régime depuis le 1er janvier 2013. Le taux de cotisation de chaque groupe est différent.

Le montant des dépenses de 2022-2023 s'élève à 312 698 \$ (257 868 \$ en 2021-22). Pour les membres du groupe 1, les dépenses correspondent à environ 1.02 fois (1.01 fois pour 2021-22) les cotisations des employés et pour le groupe 2, à environ 1.00 fois (1.00 fois en 2021-22) les cotisations des employés.

La responsabilité du CEE relative au Régime se limite aux cotisations versées. Les excédents ou les déficits actuariels sont constatés dans les états financiers du gouvernement du Canada, en sa qualité de répondant du régime.

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

5. Avantages sociaux futurs (suite)

(b) Indemnités de départ

Précédemment, les indemnités de départ accordées aux employées étaient basées sur l'éligibilité de l'employé, les années de services et le salaire au moment de la cessation d'emploi. Par contre, depuis 2011, l'accumulation d'indemnités de départ pour les départs volontaires a cessé pour la majorité des employés. Les employés assujettis à ces changements, ont eu la possibilité de recevoir la totalité ou une partie de la valeur des avantages accumulés jusqu'à présent ou d'encaisser la valeur totale ou restante des avantages au moment où ils quitteront la fonction publique. En date du 31 mars 2023, la majorité des règlements pour encaisser la valeur des indemnités étaient complétés. Ces indemnités ne sont pas capitalisées et conséquemment, les remboursements de l'obligation en cours seront prélevés sur les autorisations futures.

Les changements dans l'obligation durant l'année sont les suivants :

	2023	2022
	(en dollars)
Obligation au titre des prestations constituées, début de l'exercice	80 611	58 932
Charge pour l'exercice	(539)	(25 859)
Prestations versées pendant l'exercice	0	47 538
Obligation au titre des prestations constituées, fin de l'exercice	80 072	80 611

6. Débiteurs et avances

Le tableau suivant donne le détail des débiteurs et des avances du CEE:

	2023	2022
		(en dollars)
Débiteurs - autres ministères et organismes	389	9 035
Débiteurs – parties externes	40 483	53 174
Avances aux employés	0	0
Total des débiteurs	40 872	62 209

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023 (en dollars)

6. Débiteurs et avances (suite)

Le tableau suivant présente une analyse chronologique des débiteurs de parties externes et des provisions pour moins-value associées utilisées pour refléter leur valeur recouvrable nette.

	2023	2022
		(en dollars)
Débiteurs de parties externes		
Non en souffrance	40 483	36 097
Nombre de jours de retard		
1 à 30	0	0
31 à 60	0	0
61 à 90	0	0
91 à 365	0	0
Plus de 365	0	17 077
Total partiel	40 483	53 174
Moins: Provision pour moins-value	0	0
Total	40 483	53 174

7. Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont amorties selon la méthode linéaire sur la durée de vie utile estimative de l'immobilisation, comme suit :

Toutes les immobilisations corporelles et les améliorations locatives dont le coût initial est d'au moins

10 000 \$ sont comptabilisées à leur coût d'achat. Le CEE n'inscrit pas à l'actif les biens incorporels, les œuvres d'art et les trésors historiques ayant une valeur culturelle, esthétique ou historique, les biens situés dans les réserves indiennes et les collections dans les musées.

Catégorie d'immobilisations	Période d'amortissement
Autres équipements incluant le mobilier	5 ans
Améliorations locatives	durée de vie de l'amélioration ou durée du bail, la plus courte de ces périodes étant retenue

Notes aux états financiers (non auditées)

Pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

7. Immobilisations corporelles (suite)

(en dollars)

		Co	oût		Amortissement cumulé		Vale comp net	table		
Catégorie d'immobilisations	Solde d'ouverture	Acquisitions	Aliénations et radiations	Solde de clôture	Solde d'ouverture					2022
Autres équipements incluant le mobilier	42 382	0	0	42 382	42 382	0	0	42 382	0	0
Améliorations locatives	172 232	0	0	172 232	172 232	0	0	172 232	0	0
Total	214 614	0	0	214 614	214 614	0	0	214 614	0	0

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

8. Opérations entre apparentés

En vertu du principe de propriété commune, le CEE est apparenté à tous les ministères, organismes et sociétés d'État du gouvernement du Canada. Les apparentés incluent, entre autres, les personnes faisant partie des principaux dirigeants ou un membre de la famille proche de ces personnes et entités contrôlée en tout ou en partie par un membre des principaux dirigeants ou un membre de la proche famille de ces personnes. Il conclut des opérations avec ces entités dans le cours normal de ses activités et selon des modalités commerciales normales. De plus, le CEE a conclu une entente avec Sécurité publique Canada concernant la prestation de services relatifs aux finances, à la passation de marchés et à l'approvisionnement, aux ressources humaines, à la technologie de l'information et à la sécurité. En outre, au cours de l'exercice, le CEE reçoit gratuitement des services d'autres ministères, comme il est indiqué ci-dessous.

(a) Services communs fournis gratuitement par d'autres ministères

Au cours de l'exercice, le CEE reçoit gratuitement des services de certains organismes de services communs relatifs aux locaux et de cotisations de l'employeur aux régimes de soins de santé et de soins dentaires. Ces services gratuits ont été constatés comme suit dans l'état des résultats et de la situation financière nette ministérielle :

	2023	2022
	(en dollars)
Installations	172 430	167 283
Cotisations de l'employeur au régime de soins de santé et au régime de soins dentaires	290 597	249 886
Salaires et dépenses connexes des services juridiques fournis par Justice Canada	1 408	0
Total	464 435	417 169

Le gouvernement a centralisé certaines de ses activités administratives de manière à optimiser l'efficience et l'efficacité de la prestation des programmes auprès du public. Le gouvernement fait donc appel à des organismes centraux et à des organismes de services communs, de sorte qu'un seul ministère fournisse gratuitement des services à tous les autres ministères et organismes. Le coût de ces services, qui comprennent les services de paye et d'émission des chèques offerts à tous les ministères et organismes par Services publics et Approvisionnement Canada ainsi que les services d'audit offerts par le Bureau du vérificateur général, ne sont pas inclus dans l'état des résultats et de la situation financière nette ministérielle.

(b) Autres transactions entre apparentés	2023	2022
	(en dollars)
Débiteurs – autres ministères et organismes	389	8 731
Créditeurs – autres ministères et organismes	13 581	3 029
Charges – autres ministères et organismes	221 862	162 082

Les charges et les revenus inscrits à la section (b) n'incluent pas les services communs fournis gratuitement qui sont inscrits dans la section (a).

Notes aux états financiers (non auditées)

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

9. Information sectorielle

La présentation de l'information sectorielle est fondée sur la responsabilité essentielle du ministère. La présentation par secteur est fondée sur les mêmes conventions comptables décrites à la note 2, Sommaire des principales conventions comptables. Le tableau qui suit présente les charges engagées et les revenus générés pour les principales responsabilités essentielles, par principaux articles de dépenses et types de revenus. Voici les résultats de chaque segment pour la période :

(en dollars)

	2023	2022
	Total	Total
Charges	Examen d'appels	
Charges de fonctionnement		
Salaires et avantages sociaux des employés	4 127 545	3 463 491
Services professionnels et spécialisés	552 449	404 183
Divers	244 429	230 043
Installations	172 430	167 283
Équipement	76 818	36 592
Services publics, fournitures et	44 328	58 216
approvisionnements		
Communication	16 987	4 022
Location d'équipement	29 975	7 118
Information	20 300	14 578
Voyages et réinstallations	57 671	7 184
Réparations	7 544	607
Total des charges	5 350 476	4 393 317
Revenus		
Revenus divers	0	0
Revenus gagnés pour le compte du gouvernement	(0)	(0)
Total des revenus	0	0
Coût de fonctionnement net avant le	F 250 476	4 202 247
financement du gouvernement et les transferts	5 350 476	4 393 317